

There needs no proof of this
 (1) (6) (6) (4) (3) (2)
 ソニ=1此レニ=2付テ3證據ヲ4要セ5
 ベ6

proofハ主格ニシテ needsハ衝詞ナリ
 英語ニ於テハ主格ヲ欠キタル文章ナシト
 雖モ命令文ニ於テ往々主格ヲ省略セル者ナ
 キニ非ラズ文章ヲ解剖スルニ當リテハ下ノ
 例ニ括弧ヲ以テ示スガ如ク動詞ノ前ニ宜ク
 相當ノ主格ヲ補フベシ

(You) come to me.
 (3) (2) (1)

私ニ1マテ2來レ3

(I) Would he were fatter!
 (4) (1) (3) (2)

彼ガ1一層肥滿シテ3アリシヲ4願フ
 ベ4

(I) Thank you
 (2) (1)

汝ニ1謝スル2

(I) Pray (you) be careful.
 (1) (8) (2)

ドーグ1注意シテ2アレ3

(私ハ汝ガ注意シテアルヲ祈ル)

Rule IV. Anoun or pronoun used to explain
 (8) (9) (10) (7) (6) (5)

another noun or pronoun is put by apposition in
 (1) (2) (3) (4) (17) (16) (12) (11) (15)
 the same case
 (18) (14)

第四法則 他ノ(1)名詞(2)或ハ(3)代名詞
 ヲ(4)解説スル(5)爲ニ(6)用ヰテレタル(7)名
 詞(8)或ハ(9)代名詞ハ(10)竝立ノ(11)故ヲ以
 テ(12)同(13)格ニ(14)於テ(15)置カレテ(16)ア
 ル(17)

Franklin, the philosopher, discovered the identity
 (2) (1) (8) (7)

of lightning and electricity.

(6) (8) (4)

理學家タル(1)「フランクリン」ハ(3)電光ト(3)
 而シテ(4)越歴ノ(5)同ナルコトヲ(6)發見
 セリ(8)

此文ノphilosopherハFranklinナル名詞ヲ説
 明シdiscoveredナル動詞ノ主ナルヲ以テ同格
 (apposition)ナリ

I did not know him, the gentle boy.

(1) (6) (7) (5) (4) (2) (8)

私ハ(1)溫和ノ(2)子供ナル(3)彼ヲ(4)知リ(5)

ナサ(6)ザリシ(7)

boyハhimナル代名詞ヲ解説スル者ニシテ
 himハdid knowナル動詞ノ目的ナリ故ニboy
 ハ之ト同格即チ目的格ナリ

The insult was offered to my friend, he whom
 (11) (13) (12) (10) (8) (9) (1) (2)(7)
 I loved as a brother.
 (8) (6) (5) (4)

彼レ(1) 其人ヲ(2) 私ガ(3) 兄弟ト(4) シテ(5) 愛
 セシ(6) 所ノ(7) 私ノ(8) 友人ニ(9) 迄(10) 侮辱
 ガ(11) 與ヘ(12) ラレシ(13)

上ノ文ニ於テ heハ friendヲ説明スルモノ
 ナルガ故ニ heト friendトハ 同格ナラザル可
 ラズ然ルニ friendハ toナル前置詞ノ目的ニ
 シテ目的格ナレバ heハ 主格ナリ故ニ heヲ改
 メテ himトナスベシ

下ノ文ハ第四法則ヲ破リタル者ナレバ讀
 者ハ宜ク自ラ之ヲ改正セラルベシ

I have received a letter from my cousin, she
 (10) (12) (11) (10) (9) (7) (8) (6)
 that was here last week.
 (5) (4) (1) (2) (3)

此處ニ(1) 最後ノ(2) 週ニ(3) アリシ(4) 所ノ(5)
 彼女ナル(6) 私ノ(7) 従弟(8) カヲ(9) 手紙ヲ(10)
 受取タ(12)

We kept silent, her and me
 (4) (6) (5) (1) (2) (3)
 彼女ト(1) 而シテ(2) 私ナル(3) 吾等ハ(4) 静カ
 ニ(5) 保チシ(6)

Rule V. A verb must agree with its subject in
 (1) (10) (9) (8) (6) (7) (6)
 person and number: as—
 (2) (8) (4) (11)

第五法則 動詞ハ(1) 人稱ト(2) 而シテ(3) 數
 = (4) 於テ(5) 其レノ(6) 主ト(7) 一致(8) セテバ(9)
 ナラヌ(10) 例之ハ(11)

The crows which are feeding in the field are
 (6) (5) (4) (3) (2) (1) (9)
 easily frightened.
 (7) (8)

野ニ(1) 於テ(2) 養ヒツカ(3) アル(4) 所ノ(5) 鳥
 ハ(6) 容易ニ(7) 驚カサレテ(8) アル(4)

ニ於ケルガ如ク are feeding ナル動詞ハ其主ナ
 ル關係代名詞ノ whichト人稱及ビ數ニ於テ一
 致シテ三人稱複數ナリ又 are frightened ハ其主
 crowsト人稱及ビ數ニ於テ一致スル者ナリ

第五法則ノ註釋

動詞ノ數ハ主格ヲ形容若クハ制限スル從
 屬詞即チ adjunctノ爲ニ變化セラルヽモノニ
 アラズ

The ship with all her crew were lost.
 (1) (5) (2) (4) (7) (8)
 船ガ(1) 總テ(2) 彼女ノ(船ヲ指ス)(3) 水夫ト(4)
 共ニ(5) 失ハレテ(6) アリシ(7)
 ナル文ノ were lost ナル動詞ハ複數ニシテ其

主ナル單數名詞ノ ship ト數ニ於テ一致セズ
是レ with all her crew ナル adjunct ノ爲ニ誤リテ
第三法則ヲ犯セシモノナリ宜ク were ヲ改メ
テ was トナスベシ

讀者ハ容易ニ下ノ文ノ誤謬ヲ發見セラル
ベシ

was
Six months' interest were demanded
(1) (2) (3) (5) (4)

六个(1)月ノ(2)利(3)息ガ(4)請求(5)サレシ(5)
The correctness of these rules are doubtful.
(4) (3) (1) (2) (6) (5)

其レ等ノ(1)規則(2)ノ(3)正當ナルコトガ(4)
疑ハシク(5)アル(6)

Infinitive, phrase, 或ハ clause 等ノ如ク數多ノ
言語ヨリ成ル者動詞ノ主トナルキハ之ヲ
箇ノモノト看做シ三人稱單數ノ動詞ヲ用ウ
ベシ例ヘバ

To see the sun is pleasant
(3) (2) (1) (5) (4)

太陽ヲ(1)見ル(2)コトハ(3)愉快デ(4)アル(5)
ニ於ケルガ如ク To see the sun ヲ單一ノモノ
ト看做シ is ナル三人稱單數ノ動詞ヲ用ウル
ナリ

Rule VI. When the nominative is a collective
(9) (1) (8) (4)

noun conveying the idea of plurality, the verb must
(7) (6) (4) (3) (2) (10) (17)
agree with it in the plural number; but when it
(16) (12) (11)(15) (13) (14) (18) (24) (19)
conveys the idea of unity the verb must be singular:
(28) (23) (21) (20) (26) (28) (27) (26)
as.
(29)

第六法則 主格ガ(1)複數(2)ノ(3)觀念ヲ(4)
荷フ所ノ(5)集合名詞(6)デ(7)アル(8)時ニ(9)動
詞ハ(10)其レト(11)共ニ(12)複(13)數ニ(14)於
テ(15)一致セキバ(16)ナラヌ(17)然シナガラ(18)
其レガ(19)單一(20)ノ(21)觀念ヲ(22)荷フ(23)時
ニ(24)動詞ハ(25)單數デ(26)アラ(27)チバナラ
ヌ(28)例ヘバ(29)

ペasantリー
The peasantry go barefoot.
(1) (3) (2)

貧民ハ(1)跣足デ(2)行ク(3)

The fleet has been scattered by the storm.
(1) (6) (5) (4) (3) (2)

艦隊ガ(1)暴風ニ(2)依テ(3)散亂(4)サレ(5)
タ(6)

ニ於ケルガ如シ

Peasantry ハ複數ノ觀念ヲ有スルガ故ニ go
カル複數ノ動詞ヲ用ユ而シテ fleet ハ數多ノ
船ヨリ成ル者ナレル集合シテ一體ヲナス者
ナルガ故ニ has been scattered ナル單數動詞ヲ

用ユルナリ

次ニ舉グル文ハ第六法則ヲ破リタルモノ
ナリ

The club meet on Tuesday.

(1) (4) (3) (2)

俱樂部ハ(1) 火曜日 = (2) 於テ(3) 會合スル(4)

All the world is spectators of your conduct

(2) (7) (6) (5) (3) (4)

全(1) 世界ハ(2) 汝ノ(3) 行爲 = (4) 付テノ(5) 傍
觀者デ(6) アル(7)

Rule VII. When a verb has two or more nomi-
(10) (1) (9) (5) (6) (7) (8)
natives connected by and, it must agree with them
(4) (8) (2) (11) (18) (17) (16) (15)
in the plural number: as,
(14) (12) (13) (19)

第七法則 動詞ガ(1) and = (2) 由リテ(3) 結
合サレタル(4) ニツ(5) 或ハ(6) 一層多クノ(ニツ
以上ノ)(7) 主格ヲ(8) 持ツ(9) 時 = (10) 其レハ(動
詞ヲ指ス)(11) 彼等(主格ト)(15) 其ニ(16) 複(12) 數
ニ(13) 於テ(14) 一致セバ(17) ナラヌ(18) 例ヘ
バ(19)

Industry and frugality lead to wealth.

(1) (2) (3) (6) (5) (4)

勤勉ト(1) 而シテ(2) 節儉ハ(3) 富ミ = (4) 達(5)
導ク(6)

ニ於ケルガ如シ Industry 及ビ frugality ナルニ

フノ主格ハ and ニ由リテ結合セラルゝガ故
ニ複數ノ動詞leadヲ用ニ

第七法則ノ註釋

ニツ或ハニツ以上ノ主格ニシテ and ニ由
リテ結合セラルゝ者若シ同一ノモノヲ表ハ
ス時ハ單數ノ動詞ヲ用ニ例ヘバ

That prilliant scholar and teacher has died.

(1) (2) (3) (4) (5) (7) (6)

其(1) 盛ンナル(2) 學者ト(3) 而シテ(4) 教師
ガ(5) 死シ(6) ダ(7)

ニ於ケルガ如シ此文ノscholarトteacherナル
ニツノ主格ハ同一ノ人ヲ指スガ故ニ單數動
詞ノhas diedヲ用弁タルナリ

and ニ由リテ結合セラレタルニツノ主格
中ニツハ確定セルモノニシテ他ハ打消シナ
ル時ニ動詞ハ確定セル主格ト一致シ打消シ
ノ主格ニ對シテハ動詞ヲ節容スルモノナリ
次ノ例ノ如シ

Wisdom, and not wealth, procures esteem.

(1) (4) (6) (5) (8) (2)

智識ハ(1) 尊敬ヲ(2) 得ル(3) 而シテ(4) 富ミ
テ(5) ナシ(6)

此文ハ尊敬ヲ得ル所ノモノハ智識ニシテ

富ニアラズトノ意テリ procures ナル單數動詞
ハ單數名詞ノ wisdom ト一致シ wealth ノ動詞
ヲ省略ス

He, and not I, am chosen.
(1) (4) (6) (5) (8) (2)

彼ハ(1) 摂舉サレテ(2) アル(3) 而シテ(4) 私
デ(5) ナシ(6)

I, and, not they, are to go.
(1) (6) (7) (6) (4) (8) (2)

私ハ(1) 行ク(2) ベク(3) アル(4)(行カマバナラ
ヌ) 而シテ(5) 彼等デ(6) ナシ(7)

以上二ツノ文ニ於テ am ヲ is トナシ are ヲ
am ト改ムベキナリ讀者ハ何故ニ然ルヤヲ考
フベシ

ニツノ主格ガ as well as (並ニ) but (外) save (全
上)ニ由リテ結合セラル、時ニ動詞ハ最初ノ
主格ト一致シ後者ニ對シテ節署セラル例ヘ
バ

Their religion, as well as their manners was
ridiculed.
(1) (2) (8) (4) (5) (7)
(6)

彼等ノ(1) 宗教(2) 並ニ(3) 彼等ノ(4) 風習ガ(5)
譏笑(6) サレシ(7)

Nothing but frivolous amusements pleases the
(4) (7) (8) (1) (2) (6)
indolent.

(5) 軽浮ナル(1) 遊戯ノ(2) 外(3) ナンニモガ(4) 懶
惰ナル人ヲ(5) 楽シマセ(6) ヲ(7)

All songsters save the hooting owl were mute
(1) (6) (3) (1) (2) (7) (6)

叫ブ所ノ(1) 鳴ノ(2) 外(3) 總テノ(4) 哮ル鳥
ガ(5) 黙シテ(6) アリシ(7)

ノ如シ此等ノ例ニ於テ

Was ridiculed ハ religion ト, pleases ハ nothing ト,
were ハ songsters ト一致スルナリ

ニツ或ハニツ以上ノ主格若シ形容詞ノ each,
every, 或ハ no = 由リテ先キ立タル、片ハ單
數ノ動詞ヲ要スルモノナリ例ヘバ

Each day and each hour brings its duty.
(1) (2) (8) (4) (5) (8) (6) (7)

各々ノ(1) 日ト(2) 而シテ(3) 各々ノ(4) 時間

ガ(5) 其レノ(6) 義務ヲ(7) 持來タス(8)

Every house, and even every cottage was plundered
(1) (2) (8) (6) (4) (5) (8) (4)

各々ノ(1) 家ト(2) 而シテ(3) 各々ノ(4) 小屋(5)

スラ(6) 強奪サレテ(7) アリシ(8)

No wife, no mother, no child was there to
(1) (2) (8) (4) (5) (6) (12) (11) (10)

soothe his pain

(9) (7) (8)

一ツノ(1) 妻(2) 一ツノ(3) 母(4) 一ツノ(5) 小俄

モ(6) 彼ノ(7) 苦痛ヲ(8) 慰メル(9) 可ク(10) ソ

コニ(11) アラ(12) ザリシ(13)

ノ如シ

Rule VIII. When a verb has two or more
 (18) (1) (12) (7) (8) (9)
 singular nominatives connected by or or nor, it
 (10) (11) (6) (5) (2) (8) (4) (14)
 must agree with them in the singular number: as
 (21) (20) (16) (15) (19) (17) (18) (22)

第八法則 助詞ガ(1) or(2) 或ハ(3) nor = (4)
 由リテ(5) 結合サレタル(6) ニツ(7) 或ハ(8) ニツ
 以上ノ(9) 單數(10) 主格ヲ(11) 持ツ(12) ノハ(13)
 其レハ(助詞ヲ指ス)(14) 彼等ト(主格ヲ指ス)(15)
 共ニ(16) 單(17) 數ニ(18) 於テ(19) 一致セテハ(20)
 ナラヌ(21) 例ヘハ(22)

Ignorance or negligence has caused this mistake.

(1) (2) (3) (7) (6) (4) (5)

無知カ(1) 或ハ(2) 懈慢ガ(3) 此(4) 誤リヲ(5) 悲
起シ(6) ノ(7)

Neither this nor that is the thing wanted.

(7) (1) (2) (3) (6) (5) (4)

此レモ(1) 亦タ(2) 其レモ(3) 要セラレタル(4)

物ヲ(5) アラ(6) ノ(7)

ニ於ケルガ如ク has caused to is 單數助詞ナリ

第八法則ノ註釋

Or 或ハ Nor = 由リテ結合サレタルニツ或
 ハニツ以上ノ主格若シ數ト人稱ニ於テ異ナ
 ルキハ動詞ハ接近セル主格ト一致シ他ノ主
 格ニ對スル動詞ヲ省畧ス例ヘバ

Neither the man nor his sons have been there.

(7) (1) (2) (3) (4) (8) (6) (5)

彼人モ(1) 亦(2) 彼ノ(3) 息子モ(4) ソコニ(5) ア
ラ(6) ナン(7) ダ(8)

Either he or I am mistaken

(4) (1) (2) (3) (6) (5)

彼カ(1) 或ハ(2) 私ノ(3) ドナラカ(4) 誤チ(5)
アル(6)

ニ於ケルガ如ク sons ハ複數名詞ナルヲ以テ
 have been ナル複數動詞ヲ用ヰ、I ハ一人稱單
 數ノ代名詞ナルガ故ニ一人稱單數ノ動詞am
 ヲ用ウ然レモ斯ル場合ニハ助動詞ヲ繰返ス
 ヲ良シトス例ヘバ最後ノ文ハ宜ク之ヲ下ノ
 如ク改ムベシ

Either he is mistaken, or I am.

(4) (1) (3) (2) (5) (6) (7)

彼ガ(1) 誤テ(2) アル(3) カ(4) 或ハ(5) 私ガ(6) ア
ル(7)

一人稱ノ主格ハ常ニ之ヲ最後ニ置クベシ
 然レモ過失ヲ自白スル時ハ之ヲ最初ニ置ク

ペシ例へバ

You or I must go.

(1) (2) (3) (5) (4)

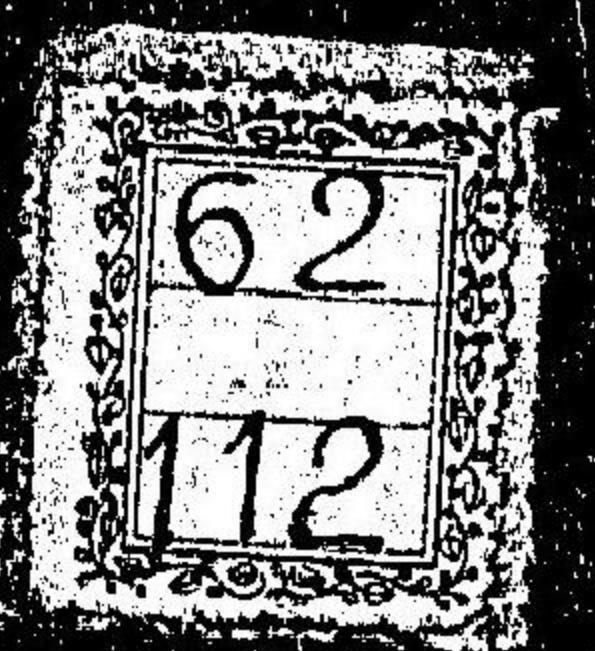
汝(1) 或ハ(2) 私ガ(3) 行カニバ(4) ナラヌ(5)

I and Suzuki did it.

(1) (2) (3) (5) (4)

私ト(1) 而シテ(2) 鈴木ガ(3) 其レヲ(4) ナセシ(5)

以上ハ文章論法則ノ主要ナルモノナリ其
他副詞、前置詞、接續詞等ニ就テノ法則ハ言語
活用論ニ於テ已ニ其概要ヲ述ヘタルヲ以テ
爰ニ之ヲ詳論セズ讀者請フ自ラ Bain, Swinton,
Brown 等ノ文典ニ就テ其足ラザル所ヲ補ハ
シソト余ハ始ヨリ終ニ至ル迄原語ニ解釋ヲ
附セシガ故ニ紙數ヲ重ヌルモ豫定セシ所ヲ
悉ク網羅スル能ハザルヲ遺憾トス然レニ余
ノ未熟ナル一學年間諸君ト紙上ニ相見ルノ
策ヲ得タルハ余ノ深ク感謝スル所ナリ抑モ
文法ノ如キハ一讀其趣味ヲ解シ得ベキモノ
ニアラズ故ニ學科結了スルモ之ヲ放棄セズ
再三復習セバ其發明スル所豈僅少ナランヤ。



204809-000-1

62-112

英文法講義

足立 震太郎／述

〔刊年不明〕

EDU-0074

